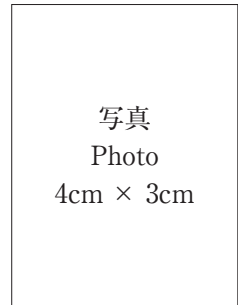


必ず本人が記入してください
Must be completed by the applicant

2020年度 亜細亜大学留学生別科入学願書

2020 Application for Admission to the Asia University Intensive Japanese Course

志願者身上書 Personal Information



漢字氏名 Name in Chinese Characters (if applicable)

姓 Surname	名 Given Name

英字氏名 Name in Alphabet

(パスポートと同じ表記で記入すること as written in your passport / government issued ID card)

姓 Family Name
名 Given Name
ミドルネーム Middle Name

フリガナ Name in Katakana

姓 Family Name	名 Given Name

国籍 / 地域

Nationality / Region

性別 Gender

生年月日 Date of Birth

年齢 Age

	男 Male	女 Female		年 Year	月 Month	日 Day	
--	--------	----------	--	--------	---------	-------	--

出生地 Place of Birth

配偶者の有無 Marital Status

日常使用言語 Native Language

	有 Married	無 Single		
--	-----------	----------	--	--

旅券番号 (保持者のみ) Passport Holder Only

番号 Passport No.

有効期限 Date of Validation

	年 Year	月 Month	日 Day
--	--------	---------	-------

本国における連絡先 (住所) Address in your country

住所 Address	
電話 Tel/Fax	あなたの携帯電話 Your Mobile Phone No.
E-mail (あなた自身のメールアドレスを必ず記入してください) Your own E-mail Address	

日本における連絡先 Contact in Japan

氏名 Name	志願者との関係 Relationship with Applicant
住所 Address	
電話 Tel/Fax	携帯電話 Mobile Phone No.
E-mail	

家族（父・母・配偶者・兄弟姉妹）
Family (Father, Mother, Spouse, Brother, Sister)

続柄 Relationship	氏名 Name	国籍 Nationality	職業 Occupation	勤務先・通学先 Place of Work / School	在留資格 Status of Residence
父 Father					
母 Mother					

志願者履歴 Personal History

学歴（小学校入学から） Academic Background (from Elementary school)

学校名 Name of School	入学年月 Date of Entrance	卒業年月 Date of Graduation	在籍期間 Period of Enrollment
小学校 Elementary School	年 月 Year Month	年 月 Year Month	年 Year (s)
中学校 Junior High School	年 月 Year Month	年 月 Year Month	年 Year (s)
高校 Senior High School	年 月 Year Month	年 月 Year Month	年 Year (s)
大学 / 短大 University / College	年 月 Year Month	年 月 Year Month	年 Year (s)
その他 Others	年 月 Year Month	年 月 Year Month	年 Year (s)

職歴（臨時職務を含む） Work History (Including part-time work) 無 No 有 Yes
「有」の場合、勤務先名と在職期間を必ず記入してください。

If "Yes" please fill in the company name and the tenure of office

勤務先名 Company Name	在職期間 Tenure of office
	年 月 ~ 年 月 (年間) Year Month ~ Year Month (Year (s))
	年 月 ~ 年 月 (年間) Year Month ~ Year Month (Year (s))
	年 月 ~ 年 月 (年間) Year Month ~ Year Month (Year (s))

日本への渡航歴 Travel Record to Japan

過去の出入国歴 Past entry into / departure from Japan	有 Yes	回数 Time (s)	無 No
直近の日本滞在時期 The latest entry from - to -	年 月 日 ~ 年 月 日 (年間) Year Month Day ~ Year Month Day (Year (s))		

在留資格認定証明書交付申請不許可歴 無 No 有 Yes

If you have ever applied for a certificate of eligibility and had been rejected, please fill in the date of rejection and the name of school you applied through.

不許可日 Date of rejection	年 月 日 Year Month Day
申請学校名 Name of school you applied through	

犯罪を理由とする処分を受けたことの有無（日本国外におけるものを含む）
Criminal Record (In Japan and Overseas)

無 No <input type="checkbox"/>	有 Yes <input type="checkbox"/> 具体的内容 Details
-------------------------------	---

日本語学習歴 Record of Previous Japanese Studies

学校名 Name of School	使用教科書 Text Book	入学年月日 Date of Entrance	卒業年月日 Date of Graduation	週間授業時間 Study Hours Per Week
		年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day	時間 Hours
所在地 Location				
学校名 Name of School	使用教科書 Text Book	入学年月日 Date of Entrance	卒業年月日 Date of Graduation	週間授業時間 Study Hours Per Week
		年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day	時間 Hours
所在地 Location				

日本語能力 Japanese Language Proficiency 受験予定 Plan on taking the test 有 Yes 無 No

日本語能力試験 JLPT	受験年 Test Year	年 Year	合計点 Total Score 級 Level
J-TEST	受験年 Test Year	年 Year	合計点 Total Score 級 Level

英語学習歴 Record of Previous English Studies

小学校 Elementary School	年間 Years
中学校 Junior High School	年間 Years
高校 High School	年間 Years
大学 / 短大 University / College	年間 Years
その他 (学校名) Others (Name of School)	年間 Years

英語能力 English Proficiency

会話力 Speaking	優 Excellent · 良 Good · 可 Fair · 不可 Poor
聴解力 Listening	優 Excellent · 良 Good · 可 Fair · 不可 Poor
読解力 Reading	優 Excellent · 良 Good · 可 Fair · 不可 Poor
筆記力 Writing	優 Excellent · 良 Good · 可 Fair · 不可 Poor

TOEFL ®	受験年 Test Year	年 Year	合計点 Total Score	点 Score
TOEIC ®	受験年 Test Year	年 Year	合計点 Total Score	点 Score

学費滞在費の支弁方法

Method of financial support to pay for expenses while in Japan

1. 下記のうち該当する項目に1つだけチェックしてください。複数支弁方法がある場合、割合の多い方をチェックしてください。

Please check the appropriate box. If you have more than one, select the one with the highest percentage

<input type="checkbox"/>	志願者本人支弁 Self
<input type="checkbox"/>	外国からの送金 Remittance from abroad
<input type="checkbox"/>	在日支弁者 Supporter in Japan
<input type="checkbox"/>	奨学金 Scholarship 奨学金名 Name of the scholarship ()
支弁者名 Name of Supporter	
志願者との関係 Relationship with the applicant	

2. 毎月の生活費について Living Expenses

(1) 毎月の生活費はいくら用意する予定ですか。

How much will you budget monthly cost of living expenses? ¥ _____

(2) その生活費はどのように用意しますか。

How to manage your expense?

(例：毎月、両親が日本の自分の銀行口座に送金する。)

(ex.: Every month my parents will deposit money into my bank account in Japan.)

返信用宛先 (日本国内・海外どちらに送付希望かをチェックの上、下記の宛先欄に記入してください。)

Return Address (Please check the preferred address box, domestic or overseas and fill in the designated address below.)

合否通知・入学手続き書類などを送付するため、確実に受け取れる住所・氏名を記入してください。変更がある場合には、必ず亜細亜大学留学生支援課へ連絡してください。

This is for sending your application results, enrollment documents, etc. Be sure to print the correct name and address. If you change the address, please notify the International Student Services Division, Asia University as soon as possible.

日本国内の住所 Address in Japan

海外の宛先 Overseas Address

□□□ - □□□□	都道府県	市区町村郡
様		
Tel :		

Mr / Ms	
Zip Code	Country
Tel:	

出願書類を大学が受け取ったことをメールにてお知らせいたします。
メール連絡を希望する場合は、記入してください。
Once we receive your application, you will receive an email.
If you want to receive notice via email, please fill in your email address.

@

私は、上記の事実に相違ないことを認めます。また、如何なる理由によっても提出した一切の書類の返還を求めません。
I hereby certify that the provided information is true and accurate. I understand that all documents will not be returned under any circumstances.

日付 Date : _____ 志願者署名 Applicant's Signature : _____

必ず本人が記入してください。日本語以外の言語で記入する場合は、必ず日本語訳を添付してください。
This form must be completed by the applicant. If it is not written in Japanese, you must provide Japanese translation.

2020

留学計画書 Study Abroad Plan

志願者氏名 Name of Applicant _____

国籍 Nationality _____ 性別 Gender _____ 男 M / 女 F

1. 日本に留学するにあたって、学修計画について書いてください。

Briefly write reasons why you selected to study in Japan, study plan outlines and learning goal.

2. 亜細亜大学留学生別科卒業後の希望進路

Desired course after graduating from Asia University Intensive Japanese Course.

亜細亜大学 Asia University	他大学 Other Universities
亜細亜大学大学院 Asia University Graduate School	専門学校 Professional School / Technical College
亜細亜大学3年次編入(経営学部経営学科のみ) Transfer to the 3rd year of Business Administration Department, Asia University	その他 Others

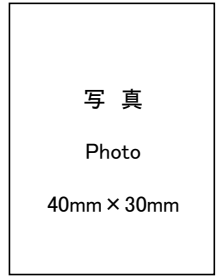
3. 自己推薦文(趣味・特技を含む)

Self-recommendation (Describe your personality, interests and special abilities, etc.)

在留資格認定証明書交付申請書
APPLICATION FOR CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

法務大臣殿
To the Minister of Justice

出入国管理及び難民認定法第7条の2の規定に基づき、次のとおり同法第7条第1項第2号に掲げる条件に適合している旨の証明書の交付を申請します。
Pursuant to the provisions of Article 7-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for the certificate showing eligibility for the conditions provided for in 7, Paragraph 1, Item 2 of the said Act.



1 国籍・地域 Nationality/Region _____
2 生年月日 Date of birth _____
3 氏名 Name _____
4 性別 Sex 男・女 Male / Female 5 出生地 Place of birth _____
6 配偶者の有無 Marital status 有・無 Married / Single
7 職業 Occupation _____ 8 本国における居住地 Home town/city _____

9 日本における連絡先 Address in Japan 東京都武蔵野市境5-8 亜細亜大学 国際交流センター 留学生支援課
電話番号 Telephone No. 0422-36-3255 携帯電話番号 Cellular phone No. なし

10 旅券 (1) 番号 Passport Number _____ (2) 有効期限 Date of expiration _____
年 Year 月 Month 日 Day

11 入国目的 (次のいずれか該当するものを選んでください。) Purpose of entry: check one of the followings
 I「教授」 "Professor" I「教育」 "Instructor" J「芸術」 "Artist" J「文化活動」 "Cultural Activities" K「宗教」 "Religious Activities" L「報道」 "Journalist"
 L「企業内転勤」 "Intra-company Transferee" L「研究(転勤)」 "Researcher (Transferee)" M「経営・管理」 "Business Manager" N「研究」 "Researcher"
 N「技術・人文知識・国際業務」 "Engineer / Specialist in Humanities / International Services" N「介護」 "Nursing Care" N「技能」 "Skilled Labor" N「特定活動(研究活動等)」 "Designated Activities (Researcher or IT engineer of a designated org)"
 V「特定技能(1号)」 "Specified Skilled Worker (i)" V「特定技能(2号)」 "Specified Skilled Worker (ii)" O「興行」 "Entertainer" P「留学」 "Student" Q「研修」 "Trainee"
 Y「技能実習(1号)」 "Technical Intern Training (i)" Y「技能実習(2号)」 "Technical Intern Training (ii)" Y「技能実習(3号)」 "Technical Intern Training (iii)"
 R「家族滞在」 "Dependent" R「特定活動(研究活動等家族)」 "Designated Activities (Dependent of Researcher or IT engineer of a designated org)" R「特定活動(EPA家族)」 "Designated Activities(Dependent of EPA)"
 T「日本人の配偶者等」 "Spouse or Child of Japanese National" T「永住者の配偶者等」 "Spouse or Child of Permanent Resident" T「定住者」 "Long Term Resident"
 U「高度専門職(1号イ)」 "Highly Skilled Professional(i)(a)" U「高度専門職(1号ロ)」 "Highly Skilled Professional(i)(b)" U「高度専門職(1号ハ)」 "Highly Skilled Professional(i)(c)" U「その他」 "Others"

12 入国予定年月日 Date of entry _____ 年 Year 月 Month 日 Day 13 上陸予定港 Port of entry _____

14 滞在予定期間 Intended length of stay 1年間 15 同伴者の有無 Accompanying persons, if any 有・無 Yes / No

16 査証申請予定地 Intended place to apply for visa _____

17 過去の出入国歴 Past entry into / departure from Japan 有・無 Yes / No
(上記で「有」を選択した場合) (Fill in the followings when the answer is "Yes")
回数 回 直近の出入国歴 年 月 日 から 年 月 日
time(s) The latest entry from Year Month Day to Year Month Day

18 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無 (日本国外におけるものを含む。) Criminal record (in Japan / overseas) _____) ・ 無) / No

19 退去強制又は出国命令による出国の有無 Departure by deportation / departure order 有・無 Yes / No
(上記で「有」を選択した場合) (Fill in the followings when the answer is "Yes") 回数 回 直近の送還歴 年 月 日
time(s) The latest departure by deportation Year Month Day

20 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者 Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents
有(「有」の場合は、以下の欄に在日親族及び同居者を記入してください。) ・ 無 Yes (If yes, please fill in your family members in Japan and co-residents in the following columns) / No

続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	国籍・地域 Nationality/Region	同居予定の有無 Intended to reside with applicant or not	勤務先名称・通学先名称 Place of employment/school	在留カード番号 特別永住者証明書番号 Residence card number Special Permanent Resident Certificate number
				有・無 Yes / No		
				有・無 Yes / No		
				有・無 Yes / No		
				有・無 Yes / No		

※ 20については、記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。なお、「研修」、「技能実習」に係る申請の場合は記載不要です。
Regarding item 20, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet.
In addition, take note that you are not required to fill in item 20 for applications pertaining to "Trainee" / "Technical Intern Training".

21 通学先 Place of study

(1)名称 亜細亜大学 留学生別科
Name of school

(2)所在地 東京都武蔵野市境5-8
Address

(3)電話番号 0422-36-3255
Telephone No.

22 修学年数 (小学校～最終学歴)

Total period of education (from elementary school to last institution of education) _____ 年 Years

23 最終学歴 (又は在学中の学校) Education (last school or institution) or present school

(1)在籍状況 卒業 在学中 休学中 中退
Registered enrollment Graduated In school Temporary absence Withdrawal
 大学院 (博士) 大学院 (修士) 大学 短期大学 専門学校
Doctor Master Bachelor Junior college College of technology
 高等学校 中学校 小学校 その他 ()
Senior high school Junior high school Elementary school Others

(2)学校名 _____ (3)卒業又は卒業見込み年月 _____ 年 _____ 月
Name of the school Date of graduation or expected graduation Year Month

24 日本語能力 (専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入)

Japanese language ability (Fill in the followings when the applicant plans to study at advanced vocational school or vocational school (except Japanese language))

試験による証明 Proof based on a Japanese language test

(1)試験名 Name of the test _____ (2)級又は点数 Attained level or score _____

日本語教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education
機関名 Organization _____

期間: _____ 年 _____ 月 から _____ 年 _____ 月 まで
Period from Year Month to Year Month

その他 Others _____

25 日本語学習歴 (高等学校において教育を受ける場合に記入)

Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school)

日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間

Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language

機関名 Organization _____

期間: _____ 年 _____ 月 から _____ 年 _____ 月 まで
Period from Year Month to Year Month

26 滞在費の支弁方法等 (生活費, 学費及び家賃について記入すること。) ※複数選択可

Method of support to pay for expenses while in Japan (fill in with regard to living expenses, tuition and rent) * multiple answers possible

(1)支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average)

本人負担 _____ 円 在外経費支弁者負担 _____ 円
Self Yen Supporter living abroad Yen
 在日経費支弁者負担 _____ 円 奨学金 _____ 円
Supporter in Japan Yen Scholarship Yen
 その他 _____ 円
Others Yen

(2)送金・携行等の別 Remittances from abroad or carrying cash

外国からの携行 _____ 円 外国からの送金 _____ 円
Carrying from abroad Yen Remittances from abroad Yen
(携行者 _____ 携行時期 _____) その他 _____ 円
Name of the individual carrying cash Date and time of carrying cash Others Yen

(3)経費支弁者 (複数人いる場合は全てについて記入すること。) ※任意様式の別紙可

Supporter (If there is more than one, give information on all of the supporters) * another paper may be attached, which does not have to use a prescribed format.

①氏名 _____
Name

②住所 _____ 電話番号 _____
Address Telephone No.

③職業 (勤務先の名称) _____ 電話番号 _____
Occupation (place of employment) Telephone No.

④年収 _____ 円
Annual income Yen

(4)申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負担又は在日経費支弁者負担を選択した場合に記入)

Relationship with the applicant (Check one of the followings when your answer to the question 26(1) is supporter living abroad or Japan)

- 夫 Husband, 妻 Wife, 父 Father, 母 Mother, 祖父 Grandfather, 祖母 Grandmother, 養父 Foster father, 養母 Foster mother, 兄弟姉妹 Brother / Sister, 叔父(伯父)・叔母(伯母) Uncle / Aunt, 受入教育機関 Educational institution, 友人・知人 Friend / Acquaintance, 友人・知人の親族 Relative of friend / acquaintance, 取引関係者・現地企業等職員 Business connection / Personnel of local enterprise, 取引関係者・現地企業等職員の親族 Relative of business connection / personnel of local enterprise, その他 Others

(5)奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選択した場合に記入)※複数選択可

Organization which provide scholarship (Check one of the following when the answer to the question 26(1) is scholarship) * multiple answers possible

- 外国政府 Foreign government, 日本国政府 Japanese government, 地方公共団体 Local government, 公益社団法人又は公益財団法人 Public interest incorporated association / Public interest incorporated foundation, その他 Others

27 卒業後の予定 Plans after graduation

- 帰国 Return to home country, 日本での進学 Enter school of higher education in Japan, 日本での就職 Find work in Japan, その他 Others

28 本邦における申請人の監護人(通学先が中学校又は小学校の場合に記入)

Actual guardian in Japan (Fill in the following if the applicant is to study at a junior high school or elementary school)

(1)氏名 Name, (2)本人との関係 Relationship with the applicant, (3)住所 Address, 電話番号 Telephone No., 携帯電話番号 Cellular Phone No.

29 申請人, 法定代理人, 法第7条の2第2項に規定する代理人

Applicant, legal representative or the authorized representative, prescribed in Paragraph 2 of Article 7-2.

(1)氏名 Name, (2)本人との関係 Relationship with the applicant, (3)住所 Address, 電話番号 Telephone No., 携帯電話番号 Cellular Phone No.

以上の記載内容は事実と相違ありません。
申請人(代理人)の署名/申請書作成年月日

I hereby declare that the statement given above is true and correct.
Signature of the applicant (representative) / Date of filling in this form
年 月 日
Year Month Day

注意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合, 申請人(代理人)が変更箇所を訂正し, 署名すること。
Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (representative) must correct the part concerned and sign their name.

※ 取次者 Agent or other authorized person

(1)氏名 Name, (2)住所 Address, (3)所属機関等 Organization to which the agent belongs, 電話番号 Telephone No.

履歴書
Resume

氏名 Name in Chinese Character (if applicable):

英字氏名 Name in Alphabet:

生年月日 Date of Birth: 年 Year 月 Month 日 Day 性別 Gender 男 M / 女 F

現住所 Current Address:

父母住所 Permanent Home Address (if different from above):

家族構成 (全ての家族を記入してください。住所は正確に記入してください。)

Family Details (Fill in all the family members and the correct address.)

関係 Relation	氏名 Name	性別 Gender	年齢 Age	住所 Address	勤務先/通学先 Place of work / School	役職 Position
			歳			
			歳			
			歳			
			歳			
			歳			

学歴 (小学校から全て記入してください。住所は正確に記入してください。)

Academic Background (from elementary school / Fill in the correct address)

学校名 Name of School	住所 Address	入学年月 Year/Month Enter	卒業年月 Year/Month Graduate
		年 月 Year Month	年 月 Year Month
		年 月 Year Month	年 月 Year Month
		年 月 Year Month	年 月 Year Month
		年 月 Year Month	年 月 Year Month
		年 月 Year Month	年 月 Year Month
		年 月 Year Month	年 月 Year Month

職歴 Work History

勤務先 Company Name	住所 Address	就職年月 Year/Date Start	退職年月 Year/Date End
		年 月 Year Month	年 月 Year Month
		年 月 Year Month	年 月 Year Month
		年 月 Year Month	年 月 Year Month
		年 月 Year Month	年 月 Year Month

日本語学習歴 Record of Previous Japanese Studies

学校名 Name of School	住所 Address	開始年月 Year/Date Start	終了年月 Year/Date End
		年 月 Year Month	年 月 Year Month
		年 月 Year Month	年 月 Year Month

日本語能力試験等の受験歴 Record of Japanese Language Proficiency Test, etc

試験名 Name of Test	級 Level	合否 Passed/Failed	点数 Score	受験年月 Date
	級 Level	合 / 否 Passed / Failed	点 Point	年 月 Year Month
	級 Level	合 / 否 Passed / Failed	点 Point	年 月 Year Month
	級 Level	合 / 否 Passed / Failed	点 Point	年 月 Year Month

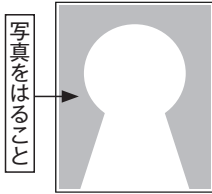
日本への入国歴 Past entry into / departure from Japan

入国年月日 Date of Enter	出国年月日 Date of Departure	在留資格 Visa Status	在留目的 Purpose of Stay
年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day		
年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day		
年 月 日 Year Month Day	年 月 日 Year Month Day		

在留資格認定証明書交付申請書
APPLICATION FOR CERTIFICATE OF ELIGIBILITY

法務大臣殿
To the Minister of Justice

出入国管理及び難民認定法第7条の2の規定に基づき、次のとおり同法第7条第1項第2号に掲げる条件に適合している旨の証明書の交付を申請します。
Pursuant to the provisions of Article 7-2 of the Immigration Control and Refugee Recognition Act, I hereby apply for the certificate showing eligibility for the conditions provided for in 7, Paragraph 1, Item 2 of the said Act.



写真をはるここのところ

1 国籍・地域 中国 2 生年月日 19xx 年 〇 月 〇 日
Nationality/Region Family name Given name Date of birth Year Month Day

3 氏名 YA TAI LANG (亜太朗)
Name

4 性別 男 5 出生地 中国河北省石家庄市 6 配偶者の有無 有 無
Sex Male / Female Place of birth Marital status Married / Single

7 職業 学生 8 本国における居住地 中国北京市〇路〇号〇室
Occupation Home town/city

9 日本における連絡先 東京都武蔵野市境5-8 亜細亜大学 国際交流センター 留学生支援課
Address in Japan

電話番号 0422-36-3255 携帯電話番号 なし
Telephone No. Cellular phone No.

10 旅券 (1)番号 G***** (2)有効期限 20xx 年 〇 月 〇 日
Passport Number Date of expiration Year Month Day

11 入国目的(次のいずれか該当するものを選んでください。)
Purpose of entry: check one of the followings
I「教授」 I「教育」 J「芸術」 J「文化活動」 K「宗教」 L「報道」
"Professor" "Instructor" "Artist" "Cultural Activities" "Religious Activities" "Journalist"
L「企業内転勤」 L「研究(転勤)」 M「申請中の場合は「申請中」と記入すること」 N「研究」
"Intra-company Transferee" "Researcher (Transferee)" "Applicant" "Researcher"
N「技術・人文知識・国際業務」 N「介護」 N「特定活動(研究活動等)」
"Engineer / Specialist in Humanities / International Services" "Nursing Care" "Skilled Labor" "Designated Activities (Researcher or IT engineer of a designated org)"
V「特定技能(1号)」 V「特定技能(2号)」 O「興行」 P「留学」 Q「研修」
"Specified Skilled Worker (i)" "Specified Skilled Worker (ii)" "Entertainer" "Student" "Trainee"
Y「技能実習(1号)」 Y「技能実習(2号)」 Y「技能実習(3号)」
"Technical Intern Training (i)" "Technical Intern Training (ii)" "Technical Intern Training (iii)"
R「家族滞在」 R「特定活動(研究活動等家族)」 R「特定活動(EPA家族)」
"Dependent" "Designated Activities (Dependent of Researcher or IT engineer of a designated org)" "Designated Activities(Dependent of EPA)"
T「日本人の配偶者等」 T「永住者の配偶者等」 T「定住者」
"Spouse or Child of Japanese National" "Spouse or Child of Permanent Resident" "Long Term Resident"
U「高度専門職(1号イ)」 U「高度専門職(1号ロ)」 U「高度専門職(1号ハ)」 U「その他」
"Highly Skilled Professional(i)(a)" "Highly Skilled Professional(i)(b)" "Highly Skilled Professional(i)(c)" "Others"

12 入国予定年月日 20xx 年 〇 月 〇 日 13 上陸予定港 成田国際空港
Date of entry Year Month Day Port of entry

14 滞在予定期間 1年間 15 同伴者の有無 有 無
Intended length of stay Accompanying persons, if any Yes / No

16 査証申請予定地 中国北京市 家族を伴わない場合は無に〇をする
Intended place to apply for visa

17 過去の出入国歴 有 無 日本への入国歴が無い場合は無に〇をする
Past entry into / departure from Japan Yes / No

(上記「有」を選択した場合) (Fill in the followings when the answer is "Yes")
回数 1 回 直近の入国歴 XXXX 年 〇 月 〇 日 から XXXX 年 〇 月 〇 日
time(s) The latest entry from Year Month Day to Year Month Day

18 犯罪を理由とする処分を受けたことの有無(日本国外におけるものを含む。) 有(具体的内容) 無
Criminal record (in Japan / overseas) Yes (Detail) / No

19 退去強制又は出国命令による出国の有無 有 無 犯罪歴が無い場合は無に〇をする
Departure by deportation / departure order Yes / No

(上記「有」を選択した場合) (Fill in the followings when the answer is "Yes")
回数 回 直近の送還歴 年 月 日
time(s) The latest departure by deportation Year Month Day

20 在日親族(父・母・配偶者・子・兄弟姉妹など)及び同居者
Family in Japan (Father, Mother, Spouse, Son, Daughter, Brother, Sister or others) or co-residents

有(「有」の場合は、以下の欄に在日親族及び同居者を記入してください。)/ 無
Yes (If yes, please fill in your family members in Japan and co-residents in the following columns) / No

続柄 Relationship	氏名 Name	生年月日 Date of birth	国籍・地域 Nationality/Region	同居予定の有無 Intended to reside with applicant or not	勤務先名称・通学先名称 Place of employment/school	在留カード番号 特別永住者証明書番号 Residence card number Special Permanent Resident Certificate number
なし				有・無 Yes/No		
				有・無 Yes/No		
				有・無 Yes/No		
				有・無 Yes/No		

※ 20については、記載欄が不足する場合は別紙に記入して添付すること。なお、「研修」、「技能実習」に係る申請の場合は記載不要です。
Regarding item 20, if there is not enough space in the given columns to write in all of your family in Japan, fill in and attach a separate sheet.
In addition, take note that you are not required to fill in item 20 for applicants pertaining to "Trainee" / "Technical Intern Training".

(注)裏面参照の上、申請に必要な書類を作成して下さい。 Note: Please fill in forms required for application. (See notes on reverse side.)

21 通学先 Place of study
(1)名称 亜細亜大学 留学生別科
Name of school
(2)所在地 東京都武蔵野市境5-8
Address
(3)電話番号 0422-36-3255
Telephone No.
22 修学年数(小学校〜最終学歴) 年
Total period of education from elementary school to last institution of education Years
23 最終学歴(又は在学中の学校) Education (last school or institution) or present school
(1)在籍状況 卒業 在学中 休学中 中退
Registered enrollment Graduated In school Temporary absence Withdrawal
大学院(博士) 大学院(修士) 大学 短期大学 専門学校
Doctor Master Bachelor Junior college College of technology
高等学校 中学校 小学校 その他()
Senior high school Junior high school Elementary school Others
(2)学校名 〇×市立第三高中 (3)卒業又は卒業見込み年月 20xx 年 6 月
Name of the school Date of graduation or expected graduation Year Month
24 日本語能力(専修学校又は各種学校において日本語教育以外の教育を受ける場合に記入)
Japanese language ability (Fill in the followings when the applicant plans to study at advanced vocational school or vocational school (except Japanese language))
試験による証明 Proof based on a Japanese language test
(1)試験名 試験名 (2)級又は点数 級又は点数
Name of the test Attained level or score
日本語教育を受けた教育機関及び期間 Organization and period to have received Japanese language education
機関名 Organization
期間: 年 月 から 年 月 まで
Period from Year Month to Year Month
その他 Others
記入不要
25 日本語学習歴(高等学校において教育を受ける場合に記入)
Japanese education history (Fill in the followings when the applicant plans to study in high school)
日本語の教育又は日本語による教育を受けた教育機関及び期間
Organization and period to have received Japanese language education / received education by Japanese language
機関名 Organization
期間: 年 月 から 年 月 まで
Period from Year Month to Year Month
26 滞在費の支弁方法等(生活費、学費及び家賃について記入すること。)*複数選択可
Method of support to pay for expenses while in Japan(fill in with regard to living expenses, tuition and rent) * multiple answers possible
(1)支弁方法及び月平均支弁額 Method of support and an amount of support per month (average)
本人負担 円 在外経費支弁者負担 円
Self Yen Supporter living abroad Yen
在日経費支弁者負担 円 奨学金 円
Supporter in Japan Yen Scholarship Yen
その他 円
Others Yen
(2)送金・携行等の別 Remittances from abroad or carrying cash
外国からの携行 円 外国からの送金 100,000 円
Carrying from abroad Yen Remittances from abroad Yen
(携行者 Name of the individual carrying cash) 携行時期 Date and time of carrying cash) その他 Others Yen
(3)経費支弁者(複数人いる場合は全てについて記入すること。)*任意様式の別紙可
Supporter(If there is more than one, give information on all of the supporters.)another paper may be attached, which does not have to use a prescribed format.
①氏名 亜 一朗
Name
②住所 中国北京市〇路〇号〇室
Address Telephone No. 0411 - xxx - xxx
③職業(勤務先の名称) 北京〇〇公司 経理
Occupation (place of employment) Telephone No. 0411 - xxx - xxx
④年収 000,000,000 円
Annual income Yen

Resume

氏名 Name in Chinese Character (if applicable): 亜 太 朗
英字氏名 Name in Alphabet: YA TAI LANG
生年月日 Date of Birth: 19xx 年 Year 〇 月 Month 〇 日 Day 性別 Gender (男)M / 女 F
現住所 Current Address: 中国北京市〇路〇号〇室
父母住所 Permanent Home Address (if different from above): 中国北京市〇路〇号〇室

家族構成 (全ての家族を記入してください。住所は正確に記入してください。)
Family Details (Fill in all the family members and the correct address.)

Table with 6 columns: 関係 (Relation), 氏名 (Name), 性別 (Gender), 年齢 (Age), 住所 (Address), 勤務先/通学先 (Place of work / School), 役職 (Position). Rows include 父 (Father), 母 (Mother), 弟 (Brother).

学歴 (小学校から全て記入してください。住所は正確に記入してください。)
Academic Background (from elementary school / Fill in the correct address.)

Table with 4 columns: 学校名 (Name of School), 住所 (Address), 入学年月 (Year/Month Enter), 卒業年月 (Year/Month Graduate). Rows include 〇×市第一小, 〇×市第二中, 〇×市第三高中.

職歴 Work History

Table with 4 columns: 勤務先 (Company Name), 住所 (Address), 就職年月 (Year/Date Start), 退職年月 (Year/Date End). Row includes なし (None).

日本語学習歴 Record of Previous Japanese Studies

Table with 4 columns: 学校名 (Name of School), 住所 (Address), 開始年月 (Year/Date Start), 終了年月 (Year/Date End). Row includes ××日本語学校.

日本語能力試験等の受験歴 Record of Japanese Language Proficiency Test, etc

Table with 5 columns: 試験名 (Name of Test), 級 (Level), 可否 (Passed/Failed), 点数 (Score), 受験年月 (Date). Rows include 日本語能力試験, J-TEST.

日本への入国歴 Past entry into / departure from Japan

Table with 4 columns: 入国年月日 (Date of Enter), 出国年月日 (Date of Departure), 在留資格 (Visa Status), 在留目的 (Purpose of Stay). Row includes 短期滞在, 親族訪問.

(4)申請人との関係 (上記(1)で在外経費支弁者負担又はは日経費支弁者負担を選択した場合に記入)
Relationship with the applicant (Check one of the followings when your answer to the question 26(1) is supporter living abroad or Japan)
夫 Husband, 妻 Wife, 父 Father, 母 Mother, 祖父 Grandfather, 祖母 Grandmother, 養父 Foster father, 養母 Foster mother, 兄弟姉妹 Brother / Sister, 叔父 (伯父)・叔母 (伯母) Uncle / Aunt, 受入教育機関 Educational institution, 友人・知人 Friend / Acquaintance, 友人・知人の親族 Relative of friend / acquaintance, 取引関係者・現地企業等職員 Business connection / Personnel of local enterprise, 取引関係者・現地企業等職員の親族 Relative of business connection / personnel of local enterprise, その他 (Others)

(5)奨学金支給機関 (上記(1)で奨学金を選択した場合に記入)※複数選択可
Organization which provide scholarship (Check one of the following when the answer to the question 26(1) is scholarship) * multiple answers possible
外国政府 Foreign government, 日本国政府 Japanese government, 地方公共団体 Local government, 公益社団法人又は公益財団法人 (Public interest incorporated association / Public interest incorporated foundation), その他 (Others)

27 卒業後の予定 Plans after graduation
帰国 Return to home country, 日本での進学 Enter school of higher education in Japan, 日本での就職 Find work in Japan, その他 (Others)

28 本邦における申請人の監護人 (通学先が中学校又は小学校の場合に記入)
Actual guardian in Japan (Fill in the following if the applicant is to study at a junior high school or elementary school)

(1)氏名 Name, (2)本人との関係 Relationship with the applicant, (3)住所 Address, 電話番号 Telephone No., 携帯電話番号 Cellular Phone No.

29 申請人, 法定代理人, 法第7条の2第2項に規定する代理人
Applicant, legal representative or the authorized representative, prescribed in Paragraph 2 of Article 7-2.

(1)氏名 Name, (2)本人との関係 Relationship with the applicant, (3)住所 Address, 電話番号 Telephone No., 携帯電話番号 Cellular Phone No.

以上の記載内容は事実と相違ありません。
申請人(代理人)の署名/申請書作成年月日
I hereby declare that the statement given above is true and correct.
Signature of the applicant (representative) / Date of filling in this form

記入しないこと 年 月 日
Year Month Day

注意 申請書作成後申請までに記載内容に変更が生じた場合、申請人(代理人)が変更箇所を訂正し、署名すること。
Attention In cases where descriptions have changed after filling in this application form up until submission of this application, the applicant (representative) must correct the part concerned and sign their name.

※ 取次者 Agent or other authorized person
(1)氏名 Name, (2)住所 Address, (3)所属機関等 Organization to which the agent belongs, 電話番号 Telephone No.